



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 02.08.2001
KOM(2001) 463 endelig

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om Fællesskabets holdning i Associeringsrådet til Bulgariens deltagelse i EF-programmet Fiscalis

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Indledning

Kandidatlandene i Central- og Østeuropa samt Cypern kan efter artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 888/98/EF¹ få adgang til det bestående Fiscalis-program. Malta og Tyrkiet er ikke omtalt i denne bestemmelse.

Det Europæiske Råd understregede på mødet i Luxembourg (december 1997), at det var vigtigt for kandidatlandene at deltage i EF-programmer som led i den udvidede førtiltrædelsesstrategi som et middel for dem til at gøre sig bekendt med Fællesskabets arbejdsmetoder og procedurer. Det Europæiske Råd stadfæstede på mødet i Helsinki i december 1999 den udvidelsesproces, der var sat i gang i Luxembourg. Der blev igen henvist til den udvidede førtiltrædelsesstrategi af 1997, hvori det bl.a. hedder, at de 13 kandidatlandes deltagelse i EF-programmer er en vigtig del af strategien.

De 10 central- og østeuropæiske kandidatlandes deltagelse i EF-programmer er omhandlet i de respektive Europaaftaler. Ifølge Europaaftalerne fastlægges betingelserne og vilkårene for disse landes deltagelse af de respektive associeringsråd.

Foruden de EF-programmer, som kandidatlandene allerede deltager i, foreslås det nu at tage stilling til vilkårene og betingelserne for **Bulgariens, Tjekkiets, Estlands, Ungarns, Letlands, Litauens, Polens, Rumæniens, Slovakiets og Sloveniens** deltagelse i EF-programmet **Fiscalis's** resterende varighed, dvs. indtil den 31. december 2002.

Fiscalis-programmets generelle mål er:

- at sikre, at embedsmændene får et indgående fælles kendskab til fællesskabsretten, navnlig på afgiftsområdet, og dens gennemførelse i medlemsstaterne
- at sikre et reelt, effektivt og omfattende samarbejde mellem medlemsstaterne og mellem disse og Kommissionen
- at sikre kontinuerlig forbedring af administrative procedurer under hensyntagen til administrationernes og skatteborgernes behov ved at udvikle og formidle god administrativ praksis.

Formålet med at give kandidatlandene adgang til programmet er at bidrage yderligere til deres forberedelser til tiltrædelse som et centralt element i førtiltrædelsesstrategien. Det vil også sætte landene i stand til at gøre sig bekendt med de procedurer og metoder, der følges i dette EF-program.

¹ EFT L 126 du 28.04.98, p.1

2. Kandidatlandene i Central- og Østeuropa (CØEL)

Europaafalterne med disse lande trådte i kraft på forskellige tidspunkter og indeholder bestemmelser om deres deltagelse i fællesskabsprogrammer på en lang række områder. De åbner mulighed for, at der gives adgang til andre EF-aktiviteter, hvis det skønnes at være i den gensidige interesse, således at aktiviteter på området det indre marked også kan medtages.

Beslutningsprocessen i forbindelse med denne deltagelse indebærer, at Associeringsrådet for hver af disse Europaafalter skal træffe en afgørelse om vilkårene og betingelserne for deltagelsen.

Ifølge bestemmelserne i Europaafalterne eller tillægsprotokollerne dertil om de associerede landes deltagelse i EF-programmer skal de selv bære omkostningerne ved deres deltagelse.

I denne forbindelse anførte Det Europæiske Råd i Luxembourg, at kandidatlandene løbende skulle øge deres finansielle bidrag, men det vedtog samtidig, at Phare, om nødvendigt, fortsat delvis kunne finansiere landenes finansielle bidrag; denne støtte skulle dog *højst udgøre 10% af PHARE-bevillingen, ud over deltagelsen i rammeprogrammet for forskning og udvikling*. Det Europæiske Råd udtalte også, at *kandidatlandene med hensyn til de punkter, som vedrører dem, burde kunne deltage som observatører i de udvalg, som har til opgave at følge de programmer op, som de bidrager til finansielt, efter præcise retningslinjer, som er tilpasset det enkelte tilfælde*.

De ti CØEL, nemlig **Bulgarien, Tjekkiet, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Slovenien**, har alle skriftligt bekræftet, at de er rede til at deltage i **Fiscalis**-programmet fra 2001 på vilkårene og betingelserne i bilagte udkast til Associeringsrådenes afgørelser og til at stille de nødvendige budgetbevillinger til rådighed, således som Kommissionens tjenestegrene har beregnet dem.

De vigtigste aspekter, der er behandlet i disse udkast til afgørelse mellem EF og de respektive 10 lande om vilkårene og betingelserne for deres deltagelse i Fiscalis-programmet, er følgende:

- betingelserne for indgivelse, vurdering og udvælgelse af ansøgninger vil så vidt muligt være i overensstemmelse med dem, der gælder for Unionens medlemsstater
- de central- og østeuropæiske lande vil bidrage finansielt til EF-budgettet for programmet; de finansielle bidrag er beregnet således, at CØEL-betingelserne så vidt muligt svarer overens med dem, der gælder for medlemsstaterne; hvert CØEL's årlige bidrag kan finansieres dels via landenes egne budgetter, dels via deres nationale Phare-tildelinger, dog med højst 10%
- de vil blive indbudt som observatører ved møderne i programudvalget, for så vidt angår de punkter, der vedrører dem
- landene vil blive inddraget i overvågningen af deres deltagelse i programmet

- afgørelserne skal gælde i resten af programmets løbetid. Skulle Kommissionen imidlertid beslutte at forlænge programmets varighed uden substantielle ændringer, kan afgørelserne også automatisk forlænges tilsvarende, medmindre en af parterne opsiger dem.

3. Konklusioner

Associeringsrådenes afgørelser om de ti kandidatlandes deltagelse i Fællesskabets **Fiscalis**-program fra 2001 vil give dem mulighed for at integrere sig aktivt i Fællesskabets politikker på området som en del af den udvidede førtiltrædelsesstrategi. Det vil også bidrage til at styrke deres institutionelle og administrative kapacitet (institutionsopbygning). Afgørelsen har derfor stor politisk betydning.

Med henblik på at muliggøre **Bulgariens, Tjekkiets, Estlands, Ungarns, Letlands, Litauens, Polens, Rumæniens, Slovakiets og Sloveniens** deltagelse i Fællesskabets **Fiscalis**-program fra 2001 opfordres Rådet til at fastlægge Fællesskabets holdning i de respektive associeringsråd, som den fremgår af de ti vedlagte udkast til rådsafgørelse.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om Fællesskabets holdning i Associeringsrådet til Bulgariens deltagelse i EF-programmet Fiscalis

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 95 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I kraft af Rådets og Kommissionens afgørelse af 4. december 1995 er der indgået en tillægsprotokol² til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side.
- (2) I henhold til artikel 1 i tillægsprotokollen kan Bulgarien deltage i Fællesskabets rammeprogrammer, særprogrammer, projekter eller andre foranstaltninger på en lang række områder. der åbnes desuden mulighed for deltagelse på andre områder af EF-aktiviteter end de anførte.
- (3) I henhold til artikel 2 skal vilkårene og betingelserne for Bulgariens deltagelse i de i artikel 1 nævnte aktiviteter fastlægges af Associeringsrådet.
- (4) Artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 888/98/EF af 30. marts 1998³ om et fællesskabshandlingsprogram til forbedring af afgiftssystemerne i det indre marked (Fiscalis-programmet) fastsætter, at programmet er åbent for deltagelse af ansøgerlandene i Central- og Østeuropa (CØEL) i overensstemmelse med de betingelser, der er fastlagt i Europaaftalerne eller i tillægsprotokollerne hertil om deres deltagelse i fællesskabsprogrammer, og i den udstrækning fællesskabsretten på afgiftsområdet tillader det -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

² EFT L 317 du 30.12.95, p.24

³ EFT L 126 du 28.04.98, p.1

Den holdning, som Fællesskabet skal indtage i det associeringsråd, der er oprettet i kraft af Europaaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side, vedrørende Bulgariens deltagelse i fællesskabsprogrammet Fiscalis, fremgår af vedlagte udkast til Associeringsrådets afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

Udkast til

Afgørelse nr. .../2001, truffet af Associeringsrådet mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side

den 2001

om fastlæggelse af vilkårene og betingelserne for Bulgariens deltagelse i EF-programmet Fiscalis

ASSOCIERINGSRÅDET HAR -

under henvisning til Europaaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side⁴,

under henvisning til tillægsprotokollen til Europaaf-talen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side vedrørende Bulgariens deltagelse i Fællesskabets programmer, særlig artikel 1 og 2⁵, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 1 i tillægsprotokollen kan Bulgarien deltage i Fællesskabets rammeprogrammer, særprogrammer, projekter eller andre foranstaltninger på en lang række områder.
- (2) Der åbnes desuden mulighed for deltagelse på andre områder af EF-aktiviteter end de anførte.
- (3) I henhold til artikel 2 i nævnte tillægsprotokol skal vilkårene og betingelserne for Bulgariens deltagelse i de i artikel 1 nævnte aktiviteter fastlægges af Associeringsrådet -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bulgarien deltager i Det Europæiske Fællesskabs program Fiscalis i henhold til de vilkår og betingelser, der er fastsat i bilag I og II, som udgør en integrerende del af denne afgørelse.

⁴ EFT L 358 du 31.12.94, p.3

⁵ EFT L 317 du 30.12.95, p.24

Artikel 2

Denne afgørelse anvendes, sålænge programmet endnu løber. Skulle Kommissionen imidlertid beslutte at forlænge programmets varighed uden substantielle ændringer, bliver afgørelsen også automatisk forlænget tilsvarende, medmindre en af parterne opsiges den.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for Associeringsrådets vedtagelse heraf.

.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Associeringsrådets vegne
Formand*

BILAG I

VILKÅR OG BETINGELSER FOR BULGARIENS DELTAGELSE I FISCALIS-PROGRAMMET

- (1) Som nævnt i artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 888/98/EF⁶ af 30. marts 1998 om et fællesskabshandlingsprogram til forbedring af afgiftssystemerne i det indre marked (Fiscalis-programmet), i det følgende benævnt "programmet", deltager Bulgarien i overensstemmelse med de betingelser, der er fastlagt i Europaaftalen eller i tillægsprotokollen i den udstrækning fællesskabsretten på afgiftsområdet tillader det. Der gælder således følgende betingelser for Bulgariens deltagelse i programaktiviteterne:
- Deltagelse i aktiviteterne i artikel 4 (kommunikations- og informationsudvekslingsystemer, håndbøger og vejledninger), i den udstrækning fællesskabsretten på afgiftsområdet tillader det
 - Deltagelse i aktiviteterne i artikel 5, stk. 1 (udveksling af embedsmænd), og stk. 2 (seminarer), samt artikel 6 (fælles uddannelsesinitiativer) på de deri fastsatte betingelser
 - Deltagelse i aktiviteterne i artikel 5, stk. 3 (multilateral kontrol) tillades ikke, da EF-retsbestemmelserne⁷ om samarbejde på dette område kun gælder EU-medlemsstater.
- (2) Vilkårene og betingelserne for fremlæggelse, vurdering og udvælgelse af ansøgninger til seminarer og udvekslinger for bulgarske embedsmænd er de samme som dem, der gælder for embedsmænd fra de 15 EU-medlemsstaters nationale administrationer.
- (3) Bilag II omhandler det finansielle bidrag til Den Europæiske Unions almindelige budget, som Bulgarien skal indbetale ved hvert regnskabsårs begyndelse til dækning af omkostningerne ved deltagelsen i programmet fra 2001 til 2002. Associeringsudvalget kan tilpasse bidraget, når det er nødvendigt, efter principperne i artikel 109, stk. 2, i Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side.
- (4) Repræsentanter for Bulgarien vil kunne deltage som observatør i Det Stående Udvalg vedrørende Administrativt Samarbejde inden for området indirekte skatter, der er omhandlet i artikel 11, stk. 1, i beslutning nr. 888/98/EF, for så vidt angår de punkter, der vedrører dem. Repræsentanter for Bulgarien deltager ikke i Udvalgets møder for de øvrige punkter eller under afstemninger.

⁶ EFT L 126 du 28.04.98, p.1

⁷ Direktiv 77/799/EØF og forordning (EØF) nr. 218/92.

Den Europæiske Unions medlemsstater og Bulgarien vil inden for rammerne af de eksisterende bestemmelser gøre alt, hvad der står i deres magt, for at fremme den frie bevægelighed og opholdet for personer, der er berettigede i henhold til programmet, og som rejser mellem Bulgarien og EU-medlemsstaterne i forbindelse med deltagelse i aktiviteter, som er omfattet af denne afgørelse.

- (6) Uden at dette berører Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers og De Europæiske Fællesskabers Revisionsrets ansvar for overvågning og evaluering af programmet i overensstemmelse med beslutningen om Fiscalis-programmet, evalueres Bulgariens deltagelse i programmet løbende på grundlag af et partnerskab mellem Bulgarien og Kommissionen. Bulgarien vil forelægge Kommissionen de fornødne rapporter og medvirke ved andre særlige aktiviteter, som Kommissionen tager initiativ til i denne sammenhæng.
- (7) Det sprog, der anvendes i forbindelse med ansøgningsprocessen, kontrakter, rapporter, der skal indgives, og andre administrative arrangementer i forbindelse med programmet, skal være et af Det Europæiske Fællesskabs officielle sprog.
- (8) Fællesskabet og Bulgarien kan bringe aktiviteterne i henhold til denne afgørelse til ophør til enhver tid med tolv måneders skriftligt varsel. Aktiviteter, der er i gang på det tidspunkt, fortsætter, indtil de er afsluttet på de i denne afgørelse fastlagte betingelser.

BILAG 2

BULGARIENS FINANSIELLE BIDRAG TIL FISCALIS-PROGRAMMET

1. Bulgariens finansielle bidrag føjes til det beløb, der hvert år er til rådighed på Den Europæiske Unions almindelige budget til forpligtelsesbevillinger til at indfri Kommissionens finansielle forpligtelser i tilslutning til arbejde, der udføres til gennemførelse og forvaltning af Fiscalis-programmet og dets drift.
2. Det finansielle bidrag er blevet beregnet på basis af gennemsnitlige dagpenge på 146 EUR og gennemsnitlige rejsepenge på 695 EUR, som svarer til udgifterne ved deltagelse i seminarer og udvekslinger. Det anslås i den forbindelse, at Bulgarien vil deltage i 15 seminarer og 20 udvekslinger som et gennemsnit pr. år. Det finansielle bidrag kan justeres ved hvert års begyndelse efter, i hvor mange aktiviteter Rumænien faktisk planlægger at deltage i løbet af året. Justeringen finder sted ved indkaldelse af de nødvendige midler, som Bulgarien vil modtage fra Kommissionen, jf. punkt 5 nedenfor.
3. Bulgariens bidrag er på 94 984 EUR om året, medmindre andet bestemmes på de i punkt 2 omhandlede betingelser. Af dette beløb dækker 6 214 EUR de ekstra administrationsudgifter i forbindelse med Kommissionens forvaltning af programmet som følge af Bulgariens deltagelse.
4. Bulgarien betaler sit fulde bidrag til deltagelsen via sit nationale budget, da der ikke er anmodet om Phare-bistand hertil.
5. Finansforordningen vedrørende Den Europæiske Unions almindelige budget finder anvendelse, bl.a. hvad angår forvaltningen af Bulgariens bidrag.

Ved denne afgørelses ikrafttræden sender Kommissionen Bulgarien en eller flere indkaldelser af midler svarende til landets bidrag til dækningen af udgifterne til indeværende års aktiviteter. Bidraget vil blive udtrykt i euro og skal indbetales til en af Kommissionens EUR-bankkonti.

Bulgarien indbetaler senest tre måneder efter, at indkaldelsen af midler er afsendt, sit bidrag til dækningen af de årlige udgifter i henhold til denne afgørelse i overensstemmelse med indkaldelsen af midler. Enhver forsinkelse med betalingen af bidraget vil medføre, at Bulgarien skal betale renter af det udestående beløb fra forfaldsdatoen. Rentesatsen svarer til den sats, som Den Europæiske Centralbank anvender på sine transaktioner i euro i den måned, hvor forfaldsdatoen ligger, forhøjet med 1,5 procentpoint.

6. Dagpengene til alle deltagere i programmet beregnes af Kommissionen fra land til land. Bulgarien får ved hvert års begyndelse udbetalt et første budgetforskud fra Kommissionen. Der kan udbetales et andet forskud midt på året, afhængigt af, i hvilket omfang Bulgarien faktisk deltager i programaktiviteterne, og af den forventede deltagelse i resten af året. Den

relevante bulgarske instans anvender disse forskud til at betale rejsehjemmel og dagpenge til de bulgarske deltagere.

7. Rejse- og opholdsudgifterne for repræsentanter og eksperter fra Bulgarien i forbindelse med deltagelse som observatører i arbejdet i det i punkt 4 i bilag I nævnte udvalg refunderes af Kommissionen på samme grundlag som for Den Europæiske Unions medlemsstater.

Finansieringsoversigt

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Åbning af EF-programmet Fiscalis for Bulgarien

2. BUDGETPOST

Indtægter: 6091 Indtægter af kandidatlandenes deltagelse i EF-programmer

3. RETSGRUNDLAG

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 95, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, andet afsnit.

Tillægsprotokol⁸ til Europaaftalen med Bulgarien, som indeholder bestemmelser om åbning af EF-programmer.

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 888/98/EF⁹ af 30. marts 1998 om et fællesskabshandlingsprogram til forbedring af afgiftssystemerne i det indre marked (Fiscalis-programmet).

4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

4.1 Foranstaltningens generelle mål

1. at sikre, at embedsmændene får et indgående fælles kendskab til fællesskabsretten, navnlig på afgiftsområdet, og dens gennemførelse i medlemsstaterne
2. at sikre et reelt, effektivt og omfattende samarbejde mellem medlemsstaterne og mellem disse og Kommissionen
3. at sikre kontinuerlig forbedring af administrative procedurer under hensyntagen til administrationernes og skatteborgernes behov ved at udvikle og formidle god administrativ praksis.
4. Bulgariens deltagelse i Fællesskabets program Fiscalis vil yderligere bidrage til dets forberedelser til tiltrædelse inden for rammerne af en udvidet førtiltrædelsesstrategi. Det vil også sætte Bulgarien i stand til at gøre sig bekendt med de procedurer og metoder, der følges i dette EF-program.
5. Beslutningsprocessen i forbindelse med denne deltagelse indebærer, at Associeringsrådet for Europaftalen skal træffe en afgørelse. I denne afgørelse fastsættes vilkårene og betingelserne for deltagelsen.

⁸ EFT L 317 du 30.12.95, p.45

⁹ EFT L 126 du 28.04.98, p.1.

6. Tillægsprotokollen af 4. december 1995 til Europaaf-talen med Bulgarien omtaler Bulgariens deltagelse i EF-programmer på en lang række områder. Da det desuden omtales, at der kan føjes andre EF-områder til listen, kan aktiviteter vedrørende det indre marked også omfattes.

4.2 Foranstaltningens varighed og nærmere bestemmelser for dens forlængelse

Fra denne afgørelses ikrafttræden indtil afslutningen af EF-programmet, dvs. den 31.12.2002.

5. KLASSIFIKATION AF UDGIFTERNE/INDTÆGTERNE

5.1 Ikke-obligatoriske udgifter

5.2 Opdelte bevillinger

5.3 Indtægtstype:

Da det i artikel 3, stk. 1, i tillægsprotokollen er bestemt, at Bulgarien selv skal dække omkostningerne ved sin deltagelse, vil landet blive opfordret til at overføre sit bidrag til indtægtspost 6091 på EU-budgettet.

6. UDGIFTERNES ART

Udgifterne omfatter refusion af deltagernes rejseomkostninger og dagpenge, udgifter til organisation og udgifter i forbindelse med seminarer og udvekslinger.

For så vidt angår indtægterne, er der under konto 6091 truffet foranstaltninger med henblik på, at Bulgariens bidrag skal dække udgifterne til landets deltagelse. Indtægten vil blive allokert udgiftsposterne i forbindelse med programmet, og om nødvendigt allokert de relevante poster for driftsudgifter.

De samlede forventede indtægter er anført under punkt 7.4.

7. FINANSIELLE VIRKNINGER

7.1 Metode for omkostningsberegning (forhold mellem enhedsomkostninger og samlede omkostninger)

Beregningen er baseret på følgende forudsætninger:

Bulgariens bidrag til finansiering af de i tillægsprotokollen til Europaaf-talen omhandlede aktiviteter beregnes ud fra det princip, at landet selv afholder udgifterne til deltagelsen. Post 6091 er oprettet i indtægtsbudgettet i dette øjemed. Set på baggrund af tillægsprotokollen til Europaaf-talen med Bulgarien er de finansielle og budgetmæssige arrangementer for programmet som følger: omkostningerne er beregnet ud fra forskellige forudsætninger vedrørende deltagelse i 15 seminarer og 20 udvekslinger om året, inkl. gennemsnitlige rejseudgifter på 695 EUR fra Bulgarien til værtsadministrationens land, udvekslingernes og seminarernes varighed og dagpenge på 146 EUR.

På baggrund heraf udgør de samlede udgifter til Bulgariens deltagelse 94 984 EUR om året, som betales via det nationale budget.

På basis af ovennævnte beløb udgør de ekstra administrationsomkostninger 6 214 EUR om året.

7.2 Omkostningernes fordeling på de enkelte elementer

UDVEKSLINGER	FINANSIELT BIDRAG OM ÅRET
Antal udvekslinger*	20
Varighed (dage)	14
Antal deltagere pr. udveksling	1
Dagpenge**	40 880
Rejseudgifter***	13 900
I ALT	54 780

SEMINARER	FINANSIELT BIDRAG OM ÅRET
Antal seminarer*	15
Antal deltagere i hvert seminar	2
Varighed (dage)	3
Dagpenge**	13 140
Rejseudgifter***	20 850
I ALT	33 990

SEMINARER+UDVEKSLING I ALT	88 770
7% i administrationsudgifter	6 214

OM ÅRET I ALT	94 984
----------------------	---------------

* antal udvekslinger og seminarer om året, hvori deltager medlemsstater med samme befolkning som Bulgarien

** 146 EUR om dagen (gennemsnitlige dagpenge)

*** 695 EUR (gennemsnitlige rejseudgifter)

7.3 Driftsudgifter til undersøgelser, eksperter osv., der er omfattet af budgettets del B

intet

7.4 Forfaldsplan for forpligtelses- og betalingsbevillinger

SAMLEDE UDGIFTER:

Budgetpost 6091	2001	2002	I ALT
Seminarer + udveksling	88 770	88 770	177.540
7% i administrationsudgifter	6 214	6 214	12.428
I ALT	94 984	94 984	189.968

8. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Alle Kommissionens kontrakter, aftaler og andre retlige forpligtelser hjemler kontrol på stedet fra Kommissionens og Revisionsrettens side. Blandt andet er de, der begunstiges af foranstaltningerne, forpligtet til at udarbejde rapporter og finansielle oversigter. Disse analyseres på baggrund af deres indhold og udgifternes støtteberettigelse i overensstemmelse med sigtet med fællesskabsfinansieringen.

Forholdsreglerne mod svig med midlerne under de grundlæggende budgetposter finder også anvendelse på denne post, tilpasset Bulgarien.

9. OPLYSNINGER OM COST/EFFECTIVENESS

9.1 Specifikke og kvantificerbare mål - målgruppe

Hovedformålet med programmet er at sikre, at embedsmændene får et indgående fælles kendskab til fællesskabsretten på afgiftsområdet, at sikre et reelt, effektivt og omfattende samarbejde mellem medlemsstaterne og mellem disse og Kommissionen og at forbedre de administrative procedurer.

Fiscalis-programmet sigter mod udveksling af embedsmænd, der varetager gennemførelsen af EF-lovgivningen, og mod tilrettelæggelse af seminarer.

Sigtet med at åbne Fællesskabets Fiscalis-program for Bulgarien er at sikre landet de samme fordele som dem, Den Europæiske Unions medlemsstater i forvejen drager af programmet. Målet er, at bulgarske embedsmænd hvert år skal deltage i gennemsnitlig 20 udvekslinger ved udstationering i en af de 15 medlemsstater og i gennemsnitlig 15 seminarer.

Integreringen af bulgarske statsborgere i Fællesskabets netværk vil udgøre et konkret bidrag til forberedelsen af Bulgarien på det fremtidige medlemskab.

9.2 Overvågning og evaluering af foranstaltningen

Overvågnings- og evalueringsprocedurerne i Fiscalis-programmet gælder også de bulgarske deltagere.

10. UDGIFTER TIL ADMINISTRATION (BUDGETTETS DEL A)

Den faktiske mobilisering af de nødvendige administrative ressourcer vil afhænge af Kommissionens årlige beslutning om tildeling af ressourcer, idet der tages hensyn til det antal ansatte og de yderligere beløb, der bevilges af budgetmyndigheden.

10.1 Virkninger for antallet af stillinger

Stillingstype	Personale, der kræves til forvaltning af foranstaltningen		heraf		Varighed om året
	Faste stillinger	Midlertidige stillinger	Eksisterende ressourcer i de pågældende GD'er eller afdelinger	Yderligere ressourcer	
Tjenestemænd eller midlertidigt ansatte					
A	0,02		0,02		
B	0,02		0,02		
C	0,02		0,02		
Andre ressourcer (faglig bistand, post A-7002)					
I ALT	0,06		0,06		

10.2 Den samlede finansielle virkning af de ekstra menneskelige ressourcer

(i EUR)

	I alt EURO	Beregningsmetode (samlede omkostninger ved aktionen om året)
Tjenestemænd *	6 480	0,06 mandår x 108 000 EUR
Midlertidigt ansatte		
Andre ressourcer (faglig bistand, post A-7002)		
I ALT	6 480	

* Ved anvendelse af bestående ressourcer til forvaltning af foranstaltningen (beregnet på basis af A-1, A-2, A-4, A-5, A-7).

10.3 Forøgelse af andre administrative udgifter som følge af foranstaltningen

	2001	2001	I ALT
A.701 (tjenesterejser)*	2 324	2 324	4.648
A.7031 (udvalg)**	3 890	3 890	7.780
I ALT	6 214	6 214	12.428

* Gennemsnitlig udgift til todages tjenesterejser for 2 tjenestemænd i Bulgarien

** Bulgarsk deltagelse i udvalgmøder

*** Ovennævnte udgifter vil blive dækket ind gennem de bidrag (artikel 4, stk. 2, tredje led, i finansforordningen), som Bulgarien yder (jf. punkt 5.3 og 7.4 i finansieringsoversigten).